



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA

Załącznik nr 1 do: Regulaminu rekrutacji i udziału w projekcie

Додаток № 1 до: Правила набору та участі у проєкті

FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY

do projektu „Aktywizacja – Integracja - Praca” nr FEMP.06.16-IP.02-0002/24

АПЛІКАЦІЙНА ФОРМА

на проект «Активізація - Інтеграція - Робота» № FEMP.06.16-IP.02-0002/24

współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus
w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027
Priorytet 6. Fundusze europejskie dla rynku pracy, edukacji i włączenia społecznego
Działanie 6.16 Aktywizacja społeczno-zawodowa
typ projektu A: Aktywizacja społeczna i zawodowa osób zagrożonych wykluczeniem społecznym oraz osób biernych zawodowo
співфінансується Європейським соціальним фондом Плюс
в рамках програми «Європейські фонди для Малопольщі 2021-2027
Пріоритет 6 Європейські фонди для ринку праці, освіти та соціальної інтеграції
Захід 6.16 Соціальна та професійна активізація
Тип проєкту A: Соціальна та професійна активізація осіб, яким загрожує соціальна ізоляція, та професійно пасивних осіб

Uzupełnia osoba przyjmująca dokument Заповнюється особою, яка приймає документ		
Nr formularza Форма №. /...../AIP	 data i godzina wpływu дата та час отримання	 podpis osoby przyjmującej підпис особи, яка отримує

WYPEŁNIA KANDYDAT/KA NA UCZESTNIKA/CZKĘ PROJEKTU ЗАПОВНЮЄТЬСЯ УЧАСНИКОМ ПРОЕКТУ-КАНДИДАТОМ			
DANE PODSTAWOWE ОСНОВНІ ДАНІ			
1. Imię Ім'я			
2. Nazwisko прізвище			
3. Płeć Стать (zaznacz X – тик X)	☐ Kobieta Жінка.	☐ Mężczyzna Чоловік	
4. Wiek Вік		data urodzenia дата народжен ня	

5. PESEL ПЕСЕЛЬ		brak PESEL Hi. ПЕСЕЛЬ	☐
6. Wykształcenie Освіта (zaznacz X - тик X)	☐ średnie I stopnia lub niższe неповна середня освіта або середня (ISCED 0 - 2) ☐ ponadgimnazjalne повна середня освіта (ISCED 3) lub policealne або вищу освіту (ISCED 4) ☐ wyższe вище (ISCED 5-8)		
DANE KONTAKTOWE КОНТАКТНІ ДАНІ			
1. Województwo Провінція			
2. Powiat Район			
3. Gmina Муніципалітет			
4. Miejscowość Місто			
5. Ulica Вулиця			
6. Numer budynku/lokalu Номер будинку/ приміщення			
7. Kod pocztowy Поштовий індекс			
8. Telefon kontaktowy Контактний телефон			
9. Adres e-mail Адреса електронної пошти			
STATUS KANDYDATA (zaznacz X jeśli dotyczy) СТАТУС КАНДИДАТА – (зазначь X категорію)			
PRZYNALEŻNOŚĆ DO GRUPY DOCELOWEJ ПРИНАЛЕЖНІСТЬ ДО ЦІЛЬОВОЇ ГРУПИ			
Osoba zamieszkująca lub ucząca się na terenie jednego z następujących powiatów województwa małopolskiego: brzeski, dąbrowski, gorlicki, limanowski, nowosądecki, Nowy Sącz, nowotarski, tarnowski, Tarnów Особа, яка проживає або навчається в одному з наступних повітів Малопольського воєводства: Бжеський, Домбровський, Горлицький, Лимановський, Новосондецький, Новий Сонч, Новотарський, Тарновський, Тарновський		☐ TAK Так	☐ NIE не

Kryterium dodatkowe: w tym na terenie miast średnich tracących funkcje społeczno-gospodarcze: Nowy Sącz, Tarnów, Gorlice lub gmin zmarginalizowanych: Biecz, Bobowa, Bolesław, Borzęcin, Ciężkowice, Dobra, Gręboszów, Gromnik, Gródek nad Dunajcem, Grybów– gmina wiejska, Iwkowa, Jodłownik, Kamienica, Kamionka Wielka, Korzenna, Laskowa, Lipinki, Łabowa, Łącko, Łososina Dolna, Łukowica, Łużna, Mędrzechów, Moszczenica, Mszana Dolna - gmina wiejska, Muszyna, Nawojowa, Niedźwiedź, Olesno, Piwniczna- Zdrój, Pleśna, Podegrodzie, Radgoszcz, Ropa, Ryglice, Rytro, Rzepiennik Strzyżewski, Sękowa, Stary Sącz, Szczurowa, Szczucin, Szerzyny, Tuchów, Uście Gorlickie, Wietrzychowice, Zakliczyn Додатковий критерій в тому числі на території середніх міст, що втрачають соціально-економічні функції: Новий Сонч, Тарнув, Горлице або маргіналізовані гміни Беч, Бобова, Болеслав, Борзенцін, Ченжковіце, Добра, Гребошув, Громнік, Грудек над Дунайцем, Грибув - сільська гміна, Івкова, Йодловнік, Кам'яниця, Кам'янка Велика, Корженна, Ласькова, Ліпінки, Лабова, Лонцко, Лососина Дольна, Луковіца, Лужна, Менджехув, Мошчениця Мшана-Дольна - гміна, Мушина, Навойова, Недзведзь, Олесно, Північна-Здруй, Плесна, Podegrodzье, Радгощ, Ропа, Риглице, Ритро, Жепеннік Стшижевський, Сенькова, Старий Сонч, Щурова, Щуцин, Щужин, Щирини, Тухув, Уще Горлицьке, Ветшиховіце, Заклічі	☐ TAK Так.	☐ NIE не
osoba lub rodzina zagrożona ubóstwem lub wykluczeniem społecznym, taka jak: особа або сім'я, яка перебуває під загрозою бідності або соціальної ізоляції, наприклад	☐ TAK Так.	☐ NIE не
☐	osoba z niepełnosprawnością spowodowaną uszkodzeniem słuchu особа з інвалідністю внаслідок порушення слуху	
☐	osoba objęta ochroną czasową w Polsce w związku z agresją Federacji Rosyjskiej na Ukrainę – posiadam PESEL ze statusem UKR особа, яка перебуває під тимчасовим захистом у Польщі у зв'язку з агресією Російської Федерації проти України - У мене є PESEL зі статусом UKR	
osoba nie otrzymująca jednocześnie wsparcia w więcej niż jednym projekcie z zakresu aktywizacji społeczno-zawodowej dofinansowanym ze środków EFS+ особа, яка не отримує одночасну підтримку в більш ніж одному проєкті соціально-професійної активізації, що фінансується ESF+.	☐ TAK Так.	☐ NIE не

STATUS NA RYNKU PRACY W CHWILI PRZYSTĄPIENIA DO PROJEKTU		
СТАТУС НА РИНКУ ПРАЦІ НА МОМЕНТ ВСТУПУ ДО ПРОЕКТУ		
(zaznacz X jeśli dotyczy - зазнач X до якої групи відносишся)		
Osoba bezrobotna, w tym: Безробітні, з них		☐ TAK Так. ☐ NIE не
☐	długotrwale bezrobotna тривалий час безробітній	
☐	inne інший	
Osoba bierna zawodowo, w tym: Економічно неактивні, з них		☐ TAK Так. ☐ NIE не
☐	nieuczestnicząca w kształceniu lub szkoleniu не беруть участі в навчанні або тренінгах	
☐	osoba ucząca się/odbywająca kształcenie uczень/ стажер	
☐	inne інший	
Osoba pracująca, w tym: Працююча особа, з них		☐ TAK Так. ☐ NIE не
☐	osoba prowadząca działalność na własny rachunek самозайнята особа	
☐	osoba pracująca w administracji rządowej особа, яка працює в державному управлінні	
☐	osoba pracująca w administracji samorządowej (z wyłączeniem szkół i placówek systemu oświaty) особа, яка працює в органах місцевого самоврядування (без урахування шкіл та навчальних закладів системи освіти)	
☐	osoba pracująca w organizacji pozarządowej особа, яка працює в НУО	
☐	osoba pracująca w mikroprzedsiębiorstwie, małym przedsiębiorstwie, średnim przedsiębiorstwie особа, яка працює на мікропідприємстві, малому підприємстві, середньому підприємстві	
☐	osoba pracująca w dużym przedsiębiorstwie людина, яка працює у великій компанії	
☐	osoba pracująca w podmiocie wykonującym działalność leczniczą особа, яка працює в медичному закладі	
☐	osoba pracująca w szkole lub placówce systemu oświaty (kadra pedagogiczna) особа, яка працює в школі або навчальному закладі (викладацький склад)	
☐	osoba pracująca w szkole lub placówce systemu oświaty (kadra niepedagogiczna) особа, яка працює в школі або навчальному закладі (непедагогічний персонал)	
☐	osoba pracująca w szkole lub placówce systemu oświaty (kadra zarządzająca) особа, яка працює в школі або навчальному закладі (менеджери)	
☐	osoba pracująca na uczelni людина, яка працює в університеті	
☐	osoba pracująca w instytucie naukowym людина, яка працює в науковому інституті	
☐	osoba pracująca w instytucie badawczym	

	людина, яка працює в науково-дослідному інституті	
☐	osoba pracująca w międzynarodowym instytucie naukowym особа, яка працює в міжнародному науковому інституті	
☐	osoba pracująca w międzynarodowym instytucie badawczym особа, яка працює в міжнародному науково-дослідному інституті	
☐	osoba pracująca dla federacji podmiotów systemu szkolnictwa wyższego i nauki особа, яка працює у федерації стейкхолдерів вищої освіти та науки	
☐	osoba pracująca na rzecz państwowej osoby prawnej особа, яка працює на державну юридичну особу	
☐	inne інший	
KRYTERIA PREMIUJĄCE (zaznacz X jeśli dotyczy) КРИТЕРІЇ БОНУСУ (зазначь X якщо)		
osoba doświadczająca wielokrotnego wykluczenia społecznego rozumianego jako wykluczenie z powodu więcej niż jednej z poniższych przesłanek: особа, яка зазнає множинної соціальної ізоляції, що розуміється як ізоляція через більш ніж одну з наступних причин		☐ TAK Так. ☐ NIE не
☐	osoba bierna zawodowo (której bierność wynika z nauki, uzupełnienia kwalifikacji, choroby, niepełnosprawności lub obowiązków rodzinnych związanych z prowadzeniem domu), економічно неактивна особа (чия неактивність пов'язана з навчанням, отриманням додаткової кваліфікації, хворобою, інвалідністю або домашніми обов'язками)	
☐	osoba lub rodziny korzystające ze świadczeń z pomocy społecznej zgodnie z ustawą z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej lub kwalifikujące się do objęcia wsparciem pomocy społecznej, tj. spełniające co najmniej jedną z przesłanek określonych w art. 7 tej ustawy ¹ ,	

¹ **Przesłanki określone w ustawie o pomocy społecznej:** ubóstwo; sieroctwo; bezdomność; bezrobocie; niepełnosprawności; długotrwała lub ciężka choroba; przemoc domowa; potrzeba ochrony ofiar handlu ludźmi; potrzeba ochrony macierzyństwa lub wielodzietności; bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzenia gospodarstwa domowego, zwłaszcza w rodzinach niepełnych lub wielodzietnych; trudności w integracji cudzoziemców, którzy uzyskali w Rzeczypospolitej Polskiej status uchodźcy, ochrona uzupełniająca lub zezwolenie na pobyt czasowy udzielone w związku z okolicznością, o której mowa w art. 159 przesłanki obligatoryjnego udzielenia zezwolenia na pobyt czasowy w celu połączenia się z rodziną ust. 1 pkt 1 lit. c lub d ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach; trudności w przystosowaniu do życia po zwolnieniu z zakładu karnego; alkoholizm lub narkomania; zdarzenia losowe i sytuacje kryzysowe; klęska żywiołowa lub ekologiczna.

Підстави, визначені в Законі про соціальну допомогу: бідність; сирітство; бездомність; безробіття; інвалідність; тривала або важка хвороба; домашнє насильство; потреба в захисті жертв торгівлі людьми; потреба в захисті материнства або багатодітності; безпорадність у питаннях догляду та виховання і ведення домашнього господарства, особливо в неповних або багатодітних сім'ях; труднощі в інтеграції іноземців, які отримали в Республіці Польща статус біженця, додатковий захист або дозвіл на тимчасове перебування, наданий у зв'язку з обставинами, зазначеними в ст. 159 передумов для обов'язкового надання дозволу на тимчасове перебування з метою возз'єднання сім'ї, п. 1 ч. 1 п. с або d Закону про іноземців від 12 грудня 2013 р.; труднощі в адаптації до життя після звільнення з місць позбавлення волі; алкоголізм або наркоманія; випадкові події та кризові ситуації; стихійне лихо або екологічна катастрофа.

	особа або сім'я, яка користується соціальною допомогою відповідно до Закону про соціальний захист від 12 березня 2004 року або має право на соціальну допомогу, тобто відповідає принаймні одній з умов, викладених у статті 7 цього закону
☐	osoba o której mowa w art. 1 ust. 2 ustawy z dnia 13 czerwca 2003 r. o zatrudnieniu socjalnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 176, z późn. zm.); особа, зазначена в ст. 1 п. 2 Закону від 13 червня 2003 р. «Про соціальне працевлаштування» (Законодавчий вісник за 2020 р., поз. 176, з наступними змінами та доповненнями) ²
☐	osoba przebywająca w pieczy zastępczej lub opuszczająca pieczę zastępczą oraz rodziny przeżywające trudności w pełnieniu funkcji opiekuńczo-wychowawczych, o których mowa w ustawie z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej; особа, яка перебуває під опікою або виходить з-під опіки, а також сім'ї, які відчувають труднощі у виконанні опікунських та виховних функцій, про які йдеться в Законі від 9 червня 2011 року «Про підтримку сім'ї та систему опіки над дитиною
☐	osoba nieletnia, wobec której zastosowano środki zapobiegania i zwalczania demoralizacji i przestępczości zgodnie z ustawą z dnia 9 czerwca 2022 r. o wspieraniu i resocjalizacji nieletnich (Dz. U. z 2022 r. poz. 1700); неповнолітній, до якого були застосовані заходи щодо запобігання та боротьби з деморалізацією та правопорушеннями відповідно до Закону від 9 червня 2022 р. «Про підтримку та реабілітацію неповнолітніх» (Законодавчий вісник за 2022 р., поз. 1700)
☐	osoba przebywająca i opuszczająca młodzieżowe ośrodki wychowawcze i młodzieżowe ośrodki socjoterapii; особи, які перебувають у центрах виховання молоді та центрах молодіжної соціотерапії та виходять з них
☐	osoba z niepełnosprawnościami; людина з інвалідністю
☐	członek gospodarstwa domowego sprawującego opiekę nad osobą z niepełnosprawnością; член домогосподарства, який доглядає за особою з інвалідністю
☐	osoba potrzebująca wsparcia w codziennym funkcjonowaniu; людина, яка потребує підтримки у повсякденному житті

² bezdomny realizujący indywidualny program wychodzenia z bezdomności, uzależniony od alkoholu, uzależnionych od narkotyków lub innych środków odurzających, osoba z zaburzeniami psychicznymi, osoba długotrwale bezrobotna, osoba zwalniana z zakładów karnych-mająca trudności w integracji ze środowiskiem, uchodźca realizujący indywidualny program integracji, osoba niepełnosprawna
бездомна особа, яка реалізує індивідуальну програму подолання бездомності, алкозалежна особа, наркозалежна особа або особа, залежна від інших наркотиків, особа з психічним розладом, довгостроково безробітна особа, особа, звільнена з місць позбавлення волі, яка має труднощі з інтеграцією в суспільство, біженець, який реалізує індивідуальну програму інтеграції, особа з обмеженими фізичними можливостями

☐	osoba opuszczająca placówki opieki instytucjonalnej; особа, яка виходить з інституційного догляду
☐	osoba w kryzysie bezdomności, dotknięta wykluczeniem z dostępu do mieszkań lub zagrożone bezdomnością; особа, яка переживає кризу бездомності, відчуває виключення з житла або перебуває під загрозою бездомності
☐	osoba odbywająca karę pozbawienia wolności, objęta dozorem elektronicznym; особа, яка відбуває покарання у вигляді позбавлення волі під електронним наглядом
☐	osoba korzystająca z programu Fundusze Europejskie Pomoc Żywnościowa; бенефіціар програми продовольчої допомоги Європейських фондів
☐	osoba należąca do społeczności marginalizowanych, takich jak Romowie; особа, яка належить до маргіналізованих спільнот, наприклад, ромів
☐	osoba objęta ochroną czasową w Polsce w związku z agresją Federacji Rosyjskiej na Ukrainę; особа, яка перебуває під тимчасовим захистом у Польщі у зв'язку з агресією Російської Федерації проти України
☐	osoba będące ofiarami przestępstw i przemocy w rodzinie; жертви злочинів та домашнього насильства
lub spełniająca więcej niż jedną z poniższych przesłanek³: або яка відповідає більш ніж одній з наступних умов [1]	
☐	ubóstwo; бідність
☐	sieroctwo; сирітство
☐	bezdomność; бездомність
☐	bezrobocie; безробіття
☐	niepełnosprawność; інвалідність
☐	długotrwała lub ciężka choroba; тривале або серйозне захворювання
☐	przemoc domowa; домашнє насильство
☐	potrzeba ochrony ofiar handlu ludźmi; необхідність захисту жертв торгівлі людьми
☐	potrzeba ochrony macierzyństwa lub wielodzietności; необхідність захисту материнства або багатодітності
☐	bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzenia gospodarstwa domowego, zwłaszcza w rodzinach niepełnych lub wielodzietnych; безпорадність у питаннях догляду та ведення домашнього господарства, особливо в неповних або багатодітних сім'ях
☐	trudności w integracji cudzoziemców, którzy uzyskali w Rzeczypospolitej Polskiej status uchodźcy, ochrona uzupełniająca lub zezwolenie na pobyt czasowy udzielone w związku z okolicznością, o której mowa w art. 159 przesłanki

³ art. 7 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej
Стаття 7 Закону від 12 березня 2004 року про соціальну допомогу

	obligatoryjnego udzielenia zezwolenia na pobyt czasowy w celu połączenia się z rodziną ust. 1 pkt 1 lit. c lub d ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach; Труднощі в інтеграції іноземців, які отримали в Республіці Польща статус біженця, додатковий захист або дозвіл на тимчасове перебування, виданий у зв'язку з обставиною, зазначеною в ст. 159 передумов обов'язкового надання дозволу на тимчасове перебування з метою возз'єднання сім'ї, п. 1 ч. 1 п. с) або d) Закону від 12 грудня 2013 р. про іноземців	
☐	trudności w przystosowaniu do życia po zwolnieniu z zakładu karnego; труднощі з адаптацією до життя після звільнення з місць позбавлення волі	
☐	alkoholizm lub narkomania; алкоголізм або наркоманія	
☐	zdarzenia losowe i sytuacje kryzysowa; випадкові події та надзвичайні ситуації	
☐	klęska żywiołowa lub ekologiczna. стихійне або екологічне лихо	
osoba o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności людина з важкою або помірною інвалідністю		☐ TAK Так. ☐ NIE не
osoba z niepełnosprawnością sprzężoną ⁴ , osoba z chorobami psychicznymi, osoba z niepełnosprawnością intelektualną i osoba z całościowymi zaburzeniami rozwojowymi особа з множинними порушеннями, особа з психічними захворюваннями, особа з інтелектуальними порушеннями та особа з цілісними порушеннями розвитку		☐ TAK Так. ☐ NIE не
osoba korzystająca z programu Program Fundusze Europejskie Pomoc Żywnościowa Бенефіціар Програми продовольчої допомоги Європейських фондів		☐ TAK Так. ☐ NIE не
osoba opuszczająca placówkę opieki instytucjonalnej особа, яка виходить з інституційного догляду		☐ TAK Так. ☐ NIE не
osoba wykluczona komunikacyjnie ⁵ людина, виключена зі спілкування		☐ TAK Так. ☐ NIE не
osoba, która opuściły jednostkę penitencjarną w terminie ostatnich 12 miesięcy особа, яка звільнилася з установи виконання покарань протягом останніх 12 місяців		☐ TAK Так. ☐ NIE не
DANE DODATKOWE (zaznacz X jeśli dotyczy) ДОДАТКОВІ ДАНІ (зазнач X якщо підпадаєш під категорію)		

⁴ osoba z niepełnosprawnością sprzężoną - osoba, u której stwierdzono występowanie dwóch lub więcej niepełnosprawności
особа з множинними порушеннями - особа, у якої діагностовано два або більше порушень

⁵ Osoba wykluczona komunikacyjnie - osoba zamieszkująca na terenie gminy, w której występują problemy z dostępnością komunikacyjną: Gmina Chełmiec, Gmina Czorsztyn, Gmina Korzenna, Gmina Łabowa, Gmina Łącko, Gmina Łososina Dolna, Gmina Pleśna, Gmina Radgoszcz, Gmina Rytro, Gmina Szczucin, Gmina Uście Gorlickie, Gmina Wietrzychowice
Комунікативно ізольована особа - особа, яка проживає на території гміни, в якій існують проблеми з комунікаційною доступністю: Гміна Хелмець, Гміна Чорштин, Гміна Корзенна, Гміна Лабова, Гміна Лонцко, Гміна Лососина Дольна, Гміна Плесна, Гміна Радгощ, Гміна Ритро, Гміна Щуцин, Гміна Устьє Горлицьке, Гміна Ветшичовіце

1. Obywatelstwo			
2. Osoba obcego pochodzenia ⁶ Особа іноземного походження	☐ TAK Так.	☐ NIE не	
3. Obywatel państwa trzeciego ⁷ Громадянин третьої країни	☐ TAK Так.	☐ NIE не	
4. Osoba należąca do mniejszości narodowej lub etnicznej (w tym społeczności marginalizowane) osoba, яка належить до національної або етнічної меншини (включаючи маргіналізовані спільноти)	☐ TAK Так.	☐ NIE не	☐ ODMOWA PODANIA INFORMACJI ВІДМОВА У НАДАННІ ІНФОРМАЦІЇ
5. Osoba w kryzysie bezdomności, dotknięta wykluczeniem z dostępu do mieszkań lub zagrożone bezdomnością; Людина в кризі бездомності, яка постраждала від відсутності доступу до житла або перебуває під загрозою бездомності	☐ TAK Так.	☐ NIE не	
6. Osoba z niepełnosprawnościami Людина з обмеженими можливостями	☐ TAK Так.	☐ NIE не	☐ ODMOWA PODANIA INFORMACJI ВІДМОВА У НАДАННІ ІНФОРМАЦІЇ
7. Czy zgłaszasz specjalne wymagania/potrzeby związane z uczestnictwem w projekcie (np. wynikające z niepełnej sprawności)? Чи є у вас особливі вимоги/потреби щодо участі в проекті (наприклад, через інвалідність)?	☐ TAK Так.		☐ NIE не
Jeżeli TAK, proszę wymienić: Якщо TAK, будь ласка, вкажіть			

Oświadczam że:

1. Zapoznałem/-am się z *Regulaminem rekrutacji i uczestnictwa w projekcie „Aktywizacja – Integracja - Praca”* i w pełni akceptuję jego zapisy oraz z własnej inicjatywy wyrażam zgodę na uczestnictwo w projekcie.

⁶ **Osoby obcego pochodzenia to cudzoziemcy** - każda osoba, która nie posiada polskiego obywatelstwa, bez względu na fakt posiadania lub nie obywatelstwa (obywatelstw) innych krajów. **Особами іноземного походження вважаються іноземці** - будь-яка особа, яка не має польського громадянства, незалежно від факту наявності або відсутності громадянства (громадянств) інших країн.

⁷ **Obywatel państwa trzeciego** - osoby, które są obywatelami krajów spoza Unii Europejskiej. Są to również osoby bez ustalonego obywatelstwa. **Громадяни третіх країн** - особи, які є громадянами країн, що не входять до Європейського Союзу. Це також особи без встановленого громадянства

2. Zostałem poinformowany/a, że projekt realizowany jest w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027 Priorytet 6. Fundusze europejskie dla rynku pracy, edukacji i włączenia społecznego, Działanie 6.16 Aktywizacja społeczno-zawodowa, typ projektu A: Aktywizacja społeczna i zawodowa osób zagrożonych wykluczeniem społecznym oraz osób biernych zawodowo i współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus.
3. Zostałem/am poinformowany/a, że udział w projekcie jest bezpłatny.
4. W przypadku zakwalifikowania się do projektu zobowiązuję się do aktywnego i regularnego uczestnictwa w zaplanowanych formach wsparcia.
5. Przyjmuję do wiadomości, że zostanę obciążony/a wszelkimi kosztami związanymi z organizacją mojej ścieżki uczestnictwa w projekcie, które powstaną wskutek podania przeze mnie nieprawdziwych informacji lub w przypadku nie ukończenia wsparcia z mojej winy.
6. Przyjmuję do wiadomości, że złożenie Formularza rekrutacyjnego nie jest jednoznaczne z przyjęciem mnie do projektu.
7. Deklaruję udział w zaproponowanych mi formach wsparcia w ramach projektu „Aktywizacja – Integracja - Praca”.
8. Wyrażam zgodę na używanie i rozpowszechnianie mojego wizerunku przez Fundację Rozwoju Regionalnego Viribus Unitis z siedzibą w Nowym Sączu ul. Myśliwska 4c/8, Miasto Nowy Sącz- Centrum Pozyskiwania Funduszy i Przedsiębiorczości z siedzibą w Nowym Sączu ul. Wyspiańskiego 13 dla celów informacyjno-promocyjnych związanych z realizacją i promocją projektu „Aktywizacja – Integracja - Praca”.

Я заявляю про це:

1. Я ознайомився з Правилами та положеннями набору та участі у проєкті «Активізація - Інтеграція - Робота», повністю приймаю їх положення та погоджуюсь брати участь у проєкті за власною ініціативою.
2. Я поінформований, що проєкт реалізується в рамках програми «Європейські фонди для Малопольщі 2021-2027», Пріоритет 6 «Європейські фонди для ринку праці, освіти та соціальної інтеграції», Захід 6.16 «Соціально-професійна активізація», Тип проєкту А: Соціальна та професійна активізація осіб, яким загрожує соціальна ізоляція, та професійно неактивних осіб, що співфінансується Європейським соціальним фондом Плюс.
3. Мені повідомили, що участь у проєкті безкоштовна.
4. Якщо я пройду відбір до проєкту, я зобов'язуюсь брати активну та регулярну участь у запланованих формах підтримки.
5. Я визнаю, що з мене будуть стягнуті будь-які витрати, пов'язані з організацією мого шляху в проєкті, які виникли в результаті надання мною неправдивої інформації або неспроможності завершити підтримку з моєї вини.
6. Я усвідомлюю, що подання Рекрутингової форми не гарантує моєї участі в проєкті.
7. Заявляю про готовність взяти участь у запропонованих мені формах підтримки в рамках проєкту «Активізація - Інтеграція - Робота».

8. Я даю згоду на використання та поширення мого зображення Фондацією регіонального розвитку Viribus Unitis, що знаходиться за адресою: Новий Сонч, вул. Мисливська 4с/8, Місто Новий Сонч - Центр фандрейзингу та підприємництва, що знаходиться за адресою: Новий Сонч, вул. Виспянського 13, в інформаційних та рекламних цілях, пов'язаних з реалізацією та просуванням проекту «Активізація - Інтеграція - Праця».

Ja, niżej podpisany/-a, świadomy/-a odpowiedzialności karnej wynikającej z art. 233 §1 ustawy Kodeksu Karnego za złożenie nieprawdziwego oświadczenia lub zatajenie prawdy oświadczam, iż dane podane w niniejszym *Formularzu zgłoszeniowym oraz w Oświadczeniach projektu* stanowiących uzupełnienie i integralną część *Formularza zgłoszeniowego*, są zgodne z prawdą.

Я, що нижче підписався, усвідомлюючи кримінальну відповідальність згідно зі статтею 233 § 1 Кримінального кодексу за неправдиве свідчення або приховування правди, заявляю, що дані, наведені в цій Аплікаційній формі та в Проектних деклараціях, які є додатком і невід'ємною частиною Аплікаційної форми, відповідають дійсності.

.....
Miejscowość, data Місце, дата
Розбірливий підпис кандидата

.....
Czytelny podpis kandydata/tki